


MOIRA BUFFINIOVÁ (*1965)

Anglická dramatička, režisérka, scenáristka a herečka. Vystudovala anglický jazyk a drama na londýnské univerzitě Goldsmith College. V roce 1992 obdržela ocenění festivalu Fringe za hru *Jordan*, kterou napsala spolu s Annou Reynoldsovou. V roce 2013

adaptovala do podoby scénáře svou hru *A Vampire Story* pro film *Byzantium* v režii Neila Jordana. *Zpěvozář* (2024) je prvním dílem zamýšlené trilogie.

Moira Buffini: Zpěvozář

PŘEKLAD Magdalena Musichina

OBÁLKA Faber

VYDAL Host, Brno 2025

STRAN 420 / **CENA** 479 Kč

WWW.HOSTBRNO.CZ

ZPĚVOZÁŘ

ZPĚV, KTERÉHO SE REŽIM BOJÍ

VE SVĚTĚ, KTERÝ SE BOJÍ VLASTNÍCH DĚTÍ, DOKÁŽE ZPÍVAT JEN TEN, KDO NEMÁ CO ZTRATIT. NEBO KDO SE KONEČNĚ ROZHODL PŘESTAT MLČET. V BRIGHTLANDU TOTIŽ NENÍ PRIMÁRNĚ NEBEZPEČNÉ TO, CO DĚLÁTE, ALE TO, KÝM JSTE. A ZPĚVOZÁŘ NENÍ NAVZDORY SVÉMU NÁZVU DAR, ALE SMRTELNĚ NEBEZPEČNÉ STIGMA, PŘIČEMŽ STAČÍ JEDINÝ TÓN, ABYSTE SE OCITLI NA ŠPATNÉ STRANĚ ZÁKONA... text Monika Dvořáková



Elsa umí skrývat kdeco, city k Ryeovi, odpor k mužům ovládajícím Brightland i svůj největší problém: zpěvozář. V zemi, kde se lidem s touto schopností říká neli-dé a většina by je nejradši viděla pod drnem, je to zatraceně nebezpečná schopnost. Rye je jediný, komu Elsa věří, protože tenhle dar sdílí. Stačila by ale jediná chyba a prozrazené tajemství by je oba mohlo stát život.

Naděje umírá poslední

Když se Elsin svět a vize budoucnosti během jediného dne sesypou na hromádku, objeví se pomoc a podpora z neznáma. Dívka přezdívaná Slavík ale nepříjde osobně, jejich duše se propojí díky zpěvozáři a obě zjistí, že jejich schopnosti jsou větší, než kdokoli tušil. Už jen vědomí, že někde daleko existuje někdo, kdo rozumí jejím strachům a cítí totéž, dokáže Elsu podepřít a stává se záchranou kotvou.

Jenže Slavík ve vzdáleném městě žije přímo v domě muže,



který má na svědomí systematické zotročování lidí, jako jsou ony. Dvě dívky, stovky mil od sebe, propojené zakázaným darem začnou splétat příběh, který přesahuje jejich vlastní osudy. Nikdy nekončící válka a střet ideologií mohou nakonec zničit úplně všechno.

Sít hlasů, která drží příběh pohromadě

Zpěvozář staví na mnoha perspektivách, a právě to žene příběh dopředu. Osudy dívek i chlapců z různých koutů

Brightlandu se postupně proplétají a tvoří mozaiku světa, který je krutý, dogmatický a neopouští slabost. Postavy jsou živé, emotivní a překvapivě vrstevnaté, včetně těch „zlých“, a jejich motivace dávají až mrazivý smysl. Je to příběh o přátelství, odporu, identitě a touze přežít v systému, který z lidí se zpěvozářů dělá nelidi. A i když tu najdete typická dystopická a YA klišé, Buffiniová je umí podat způsobem, který funguje.

Jako první díl trilogie má *Zpěvozář* jasný cíl: vtáhnout, představit svět a nechat čtenáře hladově po dalším pokračování, což se jí daří na jedničku. Ano, tempo je rychlejší, než by podobně vystavěný svět potřeboval, a kniha by snesla i pár desítek stran navíc, aby atmosféra a emoce mohly víc doznít, ale Buffiniová zvládá zároveň budovat svět, napětí i politickou rovinu nadmíru přesvědčivě. Výsledkem je vyzrálé YA, které pracuje se silnými tématy a udává lačku pro další díly výš, než by člověk od debutu čekal. ☒

5x

fantastika z Hostu

STRAN 472
CENA 499 Kč



Jazyk draků

S. F. Williamsonová

Dračí „dark academia“ fantasy o zakázaném jazyku, tajemstvích a lásce, které rozproudí krev i dávné magické kódy.

STRAN 376
CENA 469 Kč



Pohřbeno v hlubinách a jiné povídky

Naomi Noviková

V třinácti povídkách populární autorky zabloudíte jak do známého světa její *Scholomancie*, tak i úplně do neznáma.

STRAN 384
CENA 499 Kč



Otisky Chribdy

Kristina M. Waagnerová

Předposlední díl epické české fantasy tetralogie s komplikovaným světem a propracovanými hrdiny.

STRAN 832
CENA 649 Kč



Skučící temnota

Christopher Ruocchio

Druhý díl ságy *Pojídač slunce*, kde se mísí sci-fi s fantasy i hororem v příběhu kapitána žoldnéřů, o toulání mezi hvězdami a hledání.

STRAN 376
CENA 479 Kč



Rudý úsvit

Pierce Brown

V koloniích na Marsu je život striktně rozdělen podle společenských kast, dokud Darrow nezačne odhalovat pravdu.

obrazový materiál: Host a archiv redakce

WWW.HOSTBRNO.CZ